في القطر الجزائري عن خمسين عددا

في أونس والمغرب وطرابلس هـ ه

في سائر الاقطار

عن خمسة وعشرين عددا

عن نصف سنة ه ه

Gij & .

33

10

الادارة

مديرها وصاحب امتنازها

إبوالبنط ن

اراهم بن التحاب عيسى نعمج روفيقو عدد ٧٠ بالجنزائر

DIRECTEUR GERANT ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM

70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الجزائر - يوم الثلاثاء٢٣ رمضا - ١٢٥٥

الحديثة لحياتها الدينية، والسياسية، والاجتماعية

والاقتصادية ، فاقتنع الكثير منها بذلك. فكان

بها. الا ما يعترض بينه وبينها من عقبات الازمة

وتضليل الشوشين مما هو موقت يزول بزوال

اسبابه (ولا قائمة للباطل الاعند نومة الحق) .

جليــلة ، ووقفت في ميادينهــا الخطيرة مــواقف

مشرفة ، فناصرت حين خذل المنافقون ، واقدمت

حين أحجم الجبناء، وتكلمت حين الجم الرعاديد

66 EL-OUMA ?? Journal

مع جريدة عربية تصدر كل برمالثلاثاء كال

W

Chèques Postaux 84-30 TÉLÉPHONE : 31-60

الاشراك الم

الاعلانات

بتفيق في شانهما مع الادارة

الواقيق ٨ ديصامبر ١٩٣٦

خطو الى مرحلتها الثالثة: اعتراف بالجميل للامة بمناسبة دخولها السنم الثالثة. كتاب مفتوح الى اعضا المجلس البلدي في العطف الى البلبل الزعلان!

الاحتفال السنوي جمعية الشبيبة الاسلامية بالجزائر . لبيك إيها المقترح .

بنولتوالتغراني (الاممن) تخطو الى موحلتها الثالثة

نحمدك اللهم يا من الهمتنا سبيل الرشاد، ووفقتنا — بمنك وكرمك — الى طريق السداد ويسرتنا لما خلقتنا له من اعزاز الاسلام، واعلاء العلم اللذيذة النعشة ففتحت انهرها لمعــالجــة الامة والاباء، وسكتت عن لغو الجاهلين ومرت عليــه كلتك بين الانام، و أيدتنا على ما فيه خير العباد، | من هذا المرض الفتاك، وأقناعها بوجوب مداواته | مر الـــــــرام، وأعرضت عن تهــويش الابالسة واعنتنا على ما فيه مصلحة البلاد .

> ونصلي ونسلم عـلى سيدنـا محمد الذي بعثته يتزايد نحو مناهل العلم والعرفان لولا أنها صادفت بالحسران البين. بالحق بشيراً ونذيراً ، وارسلته الى الخلق سراجا مامها عقبات كادا. من تحكمات السياسة واشتداد منيراً ، وعلى آله وصحبه الذين عزروه ونصروه، الازمة الاقتصادية . واتبعوا النور الذي أنزل معه .

أما بعد — فبعون الله وقوته تقطع « الامة» مرحلتها الثانية ، وبحوله وطوله تبتدي، في مرحلتها

نعم قطعت مرحلتها الثانية على ما هي عليه من الزعازع والزلازل، واشتداد أهـوال المحـن والمصائب واستحكام حلقات الازمات، وعالجت الامور بحكمة وثبات ورباطة جأش، فلم تفرط في حق، ولا وهذت في وجه باطل، فكانت موفقة في سعمها ودفاعها .

إن تكلمت فبفصل الخطاب، وإن سكتت فين يغنى السكوت عن الجواب، فئابت بغنيهة الكلام وسلامة السكوت .

لمست مكامن الضعف من الامة ، فوجدت اضعفها ناحية الخلــق ، فاستفرغت وسعهــا في هذا الميدان الفسيح، فقومت معوج الاخلاق، واعلت من شان القويم منها بما اوتيت من صدق وإخلاص ونزاهة ، فعادت الامة تحس بضرورة

وصيحة الجزائر، وغياث مراكش. وقد تجاوبت هذه الاصداء فها بين سكان القرى والبـوادي، كما تجاوبت بين سكان المدن والامصار!!

مرضا مزمنا، لاتوجد فيها بسببه أي شهية لاغذية | بالوسائل الشريفة الناجعة في كثير من الشمم بدواء العلم الناجع الشافي، فكان الاقبال منها والنافقين الاعراض التام، فبــا.ت بالعـزة وباءوا

قراءها الكرام، فلم تحد عنها قيد أعلة، ولازمت أحست بزهد في الامة كبير نحو صحافتها الحرة في نشرياتها التحري التمام في صدق الاخبار، لما توحي اليها في شانها شياطين الانس فبرهذت لها ومحقيق الانباء ومستجد الحـوادث. مع مراعاة في منــاسبــات مختلفــة على ضرورة هذه الروسيلة التنسيق والتنظيم والتصحيح بكل دقة .

ووفت بحقوق مشتركيها في مواعيدها بالضبط والنظام، فلم تخن لهم عبداً، ولا اجحفت

وبعد فهـا هي هذه « الامة » بتــوفيــق الله

والقضية الاسلامية الجزائرية خصوصا خدمات الحق واليقين.

تحمل امام الامة مشعال الهداية المحمدية الى عازمة غير وانية . الاخلاص سائقها ، والحزم ا وكان هديها في مدلهات هذه المشاكل كهدي عمار! قائدها ، والحق رائدها . تاركة لاهل القشور ا سوريا ، ونهضة مصر ، وحياة الحجاز ، وطموح اخذت في معالجته من المشاكل ، وتناول كثير إيضعوا لموجب هذا السأم حداً .

العراق، وانين طرابلس، وصرخة تمونس،

جست نبض الامة فوجدتها مريضة بالجهل ذادت عن الحوض، ودافعت عن الكرامة

حافظت على خطتها هذه التي يعرفها لها

تعطش ، وكان تلهف ، وكان ولوع ، وكان غرام الهم بحق .

وتسديده، تبتديء الخطوة الاولى في مرحلتها الثالثة ، وهي كماكانت من قبل تترسم خطىهدي خدمت القضية الاسلامية الكبرى عموما الاسلام، وتستضىء بضوء الدين، وتستنير بنور

اعتراف بالجميل للامية بمناسبة دخو درا في السنة الثالثة

أكمامها بهجة للناظرين .

تبتدي، « الامة » الغراء بهذا العدد السير في التي تفيض بها انهرها لذة للشاربين، وتتفتح بها مرحلتها الثالثة ارسخ ما تكون قدماً واعز ماتكون جانبا، واوفر ما تكون كرامة ، وانتي ما تكون ساحة . بعد ان قطعت مرحلتين كانت فيهمامثال النزاهة والاستقامة والثبات والجهاد المتواصل.

عرست بها الافات فقاومتها ، ومحككت بها والجسم واحد والاساء تبدات بتبدل الثياب لا النكبات فتجلدت لها ، وعركتها الحوادث فصمدت لما، وجارت عليها الظروف فصاولتها، وقست عليها الازمات فطاولتها وصابرتها . فلم تزدها هذه العوامل التمالئة على اخفات صوتها وخنق انفاسها إلا صلابة في الحق و ثباتًا على البدأ ، ولم تزدها إلا إقداما واندفاعا .

تلك — أيتها الامة — صحيفة «الامة»التي وان من جاهد في الله يهديه سبيله وان : أرتك دروسا عملية في الاستقامة والثبات والدأب والصبر والجهاد والكفاح تطبيقا للدروس النظرية

> مما لم تخض فيه بمراهم الحكمة والسداد كل فيوقته و لكا أجل كتاب .

بهذا تعاهد الله وقراءها الكرام على الصدق والوفاء بعونه تعالى وقوته على أنها تتساءل : هل آن لمشتركها الافاضل ان يوفوا بعهدهـ اكما توفي هي بعهدهم رغم ما يعترضها من العقبات والصدمات مطمحها الاسمى ومثلها الاعلَى، جادة غير هازلة | والطواري والمفاجئات ? نعم نحن مع شكر نا | الفائق لمن تعودنا منهم الوفاء لها ننبه اخواننا الذين ما زالت وصمة الطل والتسويف شيبتهم الى

تصفحي تاريخ حياتها منذ عشر سنين—تري كيف يكون الثبات، وكيف تشتد العزيمة، وكيف تتصلب الارادة وكيف يستمر الكفاح وكيف تتجلى الاستمانة والتفاني . وتتحقيق ان ما كان لله دام واتصل وان من ينصر الله ينصره قوة الله إن تولت ضعيفاً

تعبت في مراسه الاقوياء

استعرضي تاريخها وتاريخزميلاتها —فالامة

هي « وادي مراب » وتوابعها و « ووادي

ميزاب » وتوابعها هي « الامة » فالروح واحد

غير . واي شخص لا تتبدل ثيابه ? .

اما اولئك المتمردون الذين ياكلون حتى الجريدة خضما قيضا: يتمتعون بها ويستغلونها . ثم اذا جاء وعد قضاء ما علمهم لها تنمروا لها وقلبوا لها ظهر المجن، ورجعوا كابهم ألسنة حدادا شان سفلة الناس النابشين لكل هفوة ، الدافنين لكل حسنة ، الناكرين لكل جميل!!!

وفي وسعنا أن نجعل منهم ومن بلادهم قائمة ليعرفهم الناس حتى ينزلوهم منازلهم ، ولكن نشفق علمهم ونرحم جهلهم ، ولا نعرضهم أمام محكمة قشورهم، ولاهل السفاسف سفاسفهم، آخذة من مداركة هذا الضعف من نفوسهم وموافاة حـق الرأي العام. غير أنه لا يفوتنا أن نعرضهم امام أبلغت صدى الشرق، وصدى الاسلام الى الامور باللباب، ومن الحوادث محل العبرة ومحل اجريدتهم لها في ابانه . لقد سئمنا — والله —من المحكمة الالاهية فهناك يعلمون كيف يناقشون اعماق الصحراء فكان فيها زأرة فلسطين، ووثبة الحـق والصواب، جاعلة نصب عينيهـا أتمـام ما تكرير هذا الرجاء أمامهم، وأملنا منهم أن الحساب إلا أن يتـوبوا إلى رشدهم فهو الرحيم الثواب م ﴿ أَبُو اليقظان ﴾

بها وحشتك وتزيل بها حيرتمك وتنير بهـا طريقك وان هم الا يخرصون » وهؤلاء لا يجرأون على نبزها أانية!! · · حجرا ٠

> فيكم ارشدت من عقول وهذبت من نفوس ، وازالت من اسقام وبددت من اوهام وكم سقت من ملتج الى حتوصفها مستشفيا - عسلا مصفى فيه شفاء لما في الصدور؛ وجرعت المعاندين والمكابرين والعائثين في الارض فسادا – كؤوس صاب ، وصبت عليهم صوت عذاب . « فاماالذين آسنوا فزادتهم ایمانا وهم یستبشرون ، واما الذین فی قاو بهم مرض فزادتهم رجسا الى رجسهم »

تلك _ ايها الناس _ هي الامة التي لا يجهل مكانتها الا فاقد الاحساس ميت الشعور ولا ينكى فضلها الا حسود حقود ولا يهارى في مزاياهما الا مكابر متعنت ، ولا يجحد اثرها الكبير في خدمة الامة الاكفور لئيم . ومتى اعترف اللئيـم بفضـل او اقر بجميل ، والفضـل لا يعتـرف به الا اهـل

وانت خبير – ايها القيارى – ان « الامة » التي عرض عليك هذا القلم الفاتر عرضا و جيزا _ شيئًا من مزاياهـا واوصافهـا التي تعرف منهـا اضعاف ذلك ان كنت من المنصفين ومن اهل الفضل - ولا اخالك الا منهم - ليستهى هذه الصحيفة التي تراها بين يديك متوجـة بهذا الاسم مرصعة بهذه العناوين مدبجسة بهذا السطور في صورة تبهج الخواطر؛ وهيئة تسر الناظرين أنماهي ذلك النور الهدوي الذي يشع من بين سطورها ، وتلك الروح السامية التي تفيض على انهرهـا وتلك الشخصية البارزة التي تطالعك في كل عدد منهما ، وتجابهك بروءتها كلما مددت يدل الى تناوله ، تلك هي روح وشخصية الشبخ ابي اليقظان ! التي لا تفيب الا على اكمه لا يعرف القمر!!

بعد ما شهد بعينه وسمع باذنه ما وقع له ايام كان تلك - ايها القارى المنصف - هي «الامة» التي تعرف فيها هذه الشخصية ؛ وتتحـةق فيها تلك المنرايا ؛ وتعترف لهـا بتلك الايادي البيضاء التي اسدتها الى الامة جمعاء بما فيعدا من كافري النعمة الامر كواحد من اعضاءه . ومنكري الجميل ، فها هي تخطو خطوتها الاولى في هذه المرحلة الثالثة فجدد لها العهد على الوفاء و واثفها هذا المال للتلف بوضعه في يد القائد . على العمل للخير العام ان كينت تريد لنفسك مكانة سامية ، ولامنت حياة شريفة ، ولدينك نصرا عزيزا المال حين كان عنده ؟ كن من انصارها العاملين في وضح النهار بكل نشاط ، الصادعين بالحيق في اي موقف وقفولا من القائد يوم سافر بالكيس وقد سمع بتدهور تجــارته غير موارية ولا مداجاة ، فانك بالانتاء اليها ونصرة واشرافها على الافلاس فاراد ان يرقع حاله به فعطل مبادئها والعمل بمقتضى ارشاداتهما تأوى الى ركمن عن السفر الا بعد ان يرده اليكم فو جدتموه ينقص شدید ، وتلتجئي الی عز مکين وترفع لنفسك ذكرا منه ثلثه فرفضتم قبوله غير كامل فما كان منه الا ان عطراً ، وتوفر لهاكرامة لا تقدر بقيمة ، وتخدم فوق اقترض الثلث الناقص من اذنابه الذين لا يستطيعون ذلك بلادك وامتك . اليوم أن يقرضوا له مائة فرنك لامور تعلمونها ؟

ولا يخطرن ببالك انها تتشرف بانتائك اليها وتعتز بنصرتك لها ، مهماكنت شريفا عن يزاكلا ا فالامر بالعكس . لانها تمثل الحـق وتعتز بتمثيله . وماكان المعتز بالحق يوما بحاجة الى انصار بعتز بهم واتباع يشرفو نه و يرفعون من شانه وانها المحتاج الى ذلك هو المنتمى اليه والناصر له لانه منتم الى الحق ناصر للحق . اذ نجس بلدكم بجلب المعقر جيبن اذ نجس بلدكم بجلب

ولا يغرنك من ترى حولك من الناكرين عاهرة من البادية فاتخـذها خليلة زمنا غير قصير ثم لجميلها الغاضينمن شانها فانهم لا يستوحوب الا أتزوجها على مرأى ومسمع منكم على انكم لا تجهلون

تلك — ايها القارئ الكريم — هي « الامة » | نفوسا مريضة ولا يصدرون الا عن اغراض ، ولا | ان الواجب عليه من حيث انه رئيس البلد ان التي تتصفحها الآن بين يديك – وقد تصفحتها لينطقون الاعن اهواء « وان تطع اكثر من في الكون مثالا للعفة ورمزا للفضيلة والتقوى . ابعد من قبل مآت المرات — تغذى بها عقلك وتؤنس الارض يضلوك عن سبيل الله ان يتبعون الاالظن اهذا كله تضمون هذا المال بيده ؟ فهذه والله جريمة وتحاضر بها مجالسيك وتسامر بها منادميك وتباهي بها والطعن فيها الا اذا خلوا الى اوليائهم الذين يصدرون اقول لهؤلاء الذين يتزلفون للقائد ويتقربون مفاخريك وتكبت بها معاديك وتلقم بها المعماندين واياهم عن مورد واحد اما اذا التفت عليهم المحافل البه على حساب غيرهم ممن لهمحق في همذا المال

حدا افقداهم الحياء و جففا من نفوسهم دماء الكرامة.

بالجميل للامة بمناسبة دخولها في سنتها الثالثة

من المعترفين بالجميل القائمين بواجب هذا الاعتراف

وبعد فاننا نهزي الامة بثباتها في ميدان

الاصلاح على توالي العواصف والنكبات وانتصارها

على اعدائها الكائدين لها والقاعدين بكل صراط

یوعدون و یصدون عن سبیل الله من آمن به ۰

ونرجو لها فوق ذاك مظهرًا ؛ ونهني قراءها الكرام

الذين يعرفون الفضل لاهل الفضل بثباتهم وتاييدهم

اللحق ونصرتهم لذويه ، ونرجو منهم مزيد النشاط

والاقدام حتى تتعاون وايساهم على نسف معاقل

ڪتاب مفتوح

الى اعضاء المجلس البلدى في العطف

نواب العطف في وضع مال الكيس بيد القائد

ونزعه من يد الخليفة بغير موجب فبلغ منى العجب

مبلغه حتى كدت انكر ان يوجد عضو من اولئك

النواب يحبذ وضع شيء من ذلك المال بيد القائد

فبصفة مالي من العضوية الثابتة شرعا في هـذا

وعليه فاني احتج على كل من اراد ان يعرض

ايها النواب هل اتعظنم واعتبرتم بما وقع لهمذا

ألم ترسلوا الى رئيس الادارة في غمار داية بهذا

هـا انتم أولاء اردتم اليوم ان تتعرضوا لتلف

هـ ذا المال مرة اخرى بعد ان نجوتم في الاولى

و المـؤمن لا يلدغ من جحر مرتبن – والله أنى

ألم تكفيكم الجريمة التبي اقترفتم قبل اليوم

ان اصبح لا يملك قوت يومه .

المجلس المنفية اداريا فانى املك حق الكلام فيهذا

بلغني في هـذه الايام ما وقع من خلاف بين

الباطل ورفع صروح الحق واعلاء كلة الله .

حسب استطاعته واستعداده .

تلك كلمة قصيرة قضيت بها واجب الاعمتراف

ودارت عليهم السود الحـق فيانهم يتصـاغرو ف انكم واقعون في ورطة لا محالة بعد وضع هذا المال و يتضاولون خجلا وافتضاحا و يتسللون منهملواذا في جيب القائد فاما ال تخسروه بعد تلفه من مالكم اللهم الا من بلغ بهم خبث النفس وفساد الطـوية ولا اظن انكم تقدرون على ذلك واما ان تلقوا تباعته على رجال عشائركم وتغرموه ولا اخمال انهم يرضون بذلك وان لم يقع كل ذلك كانت الضربة بلا شك ولا ريب على الفقراء والمساكين الذين راجيا من القارئ ان يتقبلها باخلاص وان يكون اللهوه اليكم من جيوبهم احوج ما كانوا اليه .

و بعد فبنياء على ما تقدم بجب على من ابى ان يكون هذا المال بيد القائد ان يتمسك برأيه فالحق بجـانبه ولو بلغ به الامر الى ان يدافع عنه وحدة ولا عذر لمن يقول كما يقول كشير من النواب اذا وقعت امثال هذه القضايا انها انضممت الى غيري ورضيت بوقوع ما خالفت فيه رأبي فراراً من ان ينسب الي انني خـ لاط . فان كان كل من تمسك بالحق يعد خلاطا فانه يجد اليوم ملايين من امثاله في الشرق والغرب فالحق لا يعدم انصارا وافضل الجهاد كلمة حق تقال .

واءا سبب جمع هذا الكيس والغاية المقصودة منه والافراد الذين احداره والسر في عدم اعطاء الوصل لمن يؤدى هـ ذه الضريبة الملعونة فانا نعود الى شرحه فيما بعد .

قد اسلفنا ان لنا حقنا في ادلاء رأينا في هـذا الموضوع بما ثبت لنا من الحق الانتخابي الذي رفضه رئيس الادارة فيقروس الراحل غير ساسوف عليه وقد وافقه على ذلك رقه اؤه العسكريون بغير موجب شرعيء ما كان ليكون منه ذلك اولا الخوف من اطلاعي على تلك البرامج الخافية التي تنفذ بيد القياد وكانت تنافي تعهدات احرار الفرنسويين اذ وضعوا رجلهم في هــذا الوطن فـكم خنقت من حرية وعبثت بحقوق اهالي الوطن .

فلا عجب في ذلك فعي احدى ثمرات الحكم العسكري اذ قد و قع نفس التعطيل الذي و قع لى بالعطف في غـارداية والقرارة لبعض الفائزين في

واخيرا ماذا نقول امام هذه الحقارة والامتهان؟ نقول لا بد من يوم غير بعيد يضرب فيه على اليد الغاشمة و يسقط نير الاستعباد عن هذه الوطن البائس فيعيش اهمله احراراكما خلقهم الله ويتمتعون بتعهداتهم الفرنسوية الديموقراطية وما ذلك على الله

عمر بن عیسی بن ابراهیم الامة - ما كدنا نتمم تصفيف المقال حتى حقق الله رجاء الكانب اذ وردت الانباء الاخبرة ان الطرفين رفعوا امرهم الى رئيس الملحقة فــاجابهم قائلا: بما ال هذا الكيس من متصرفات الجماعة فلا دخل لي فيه فلتفعل فيه بها تتفق عليه وحيث أن اغلبية الجماعة تريد أن لا يبقي هذا الكيس بيد القائد فقد قرروا ابقاء، نيحت يد الخليفة . واخذوا بالفعل ينفذون اتفاقهم . لا اعلم ما السر في ارجاع هذا المال الى يده بعد

وها هم يشرءون في بناء بلدية العطف بعد ان انتظرته السكاف سنين طويلة سيا وغالب هـذا الكيس جمع لهذا الغرض .

الى البلبل الزعلان

كتبنا كلتنا النزيهة في العدد الماضي من جريدة الامة ، الغراء حول بلبلنا (السانياتيك ! !) وما ياتية من ضروب العبثيات بالفنوالمروء تموالاخلاق رما كنا نتوقع ان هذا البلبل« يزعل ، من كلامنا النزيه الصادر عن صدق وصفاء ضمير او ان معدته دليـكات ، الى درجة انها لا تقوى على هضم انتقاد رجل صريح ما كان يخطى له على بال ان يرفع قلما لانتقاد امثاله يوما من الايام لـولا ما يوجبه عليه حبه للفن وغيرته على الاخلاق ، وكان ظننا قريبا من اليقين ان الاستاذ ماحي الدين كما بالفرنسوية في اعلاناته (Mahiddin) سيرعدى عن غيه – بلاش كشرة كلام – ويدخل اصلاحات في برنامجه العملي معتبرا انتقادنا لهاعظم هدية خالصة من مسلم لاخيه وان يبادر لاعلان تو بته النصوح عما اجترحه من السيئات في جنب الاخـلاق ومـا ارتكبه من جنايات في ذات الفن ، الا ان صاحبنا - محفوظ البقاء والسلامة – لما قرأ انتقادناه حاص و باص»و دارت به الارض الفضاء وارسل في المقاهي موالكباريات »، حاشرين ياتون بكل كاتب عليم ليحرروا له ردا على ، ولقد اتصل بى احد ەۋلاء الذين الح عليهم في الكتابة فرغب مني ان احرر له فصلا في الرد علمي ، وكنت لا اتردد في ذلك اولا أن حدث سوء تفاهم في اللحظة الاخيرة بين الكتابة اذ ان حضرته رآى ان يماكسه مماكسة لا تقل عما حكاه لنا عن الثلاثة في روايته المظلمة

« بعد السكرة ! ! . و بكل وفاحة وفلة حياء وصحة و جه ؛ استطاع البليبـل ان يكذبني فـم حكيت عن روايتة وان يكذب معي أآت من المتفرجين على ما كان يةوم به امامهم من التمثيل بالفضيلة في مواقف الخزي والعدار . ولعل حضرة البلبل الارضي اراد ان يقلد بلبل السماء في الطيران والفرار ليتسنى له ان يتمثل التأويل فان مناسمه الشئنة الغليظة .. ولهـازمه الضخمة العريضة «كيفها كان الحال الا تساعدة على الطيران « ماهوش كيدة يا أفندم »؟؟٠٠٠

قال البلبل حفظه الله : انه لم يكن ابدا ذات يوم يقيم الدعمايات للخمور ولا كانت ابدا روايانه وأغانيه مشتملة على ما يشين الاخلاق ويفسد الطباع أنف الجمع ا ويفرق المجموع وانه يدءو دائها للوحدة وبندد السخيفة الباردة التي ينكرها عليك حتى ضميرك! يرقص معجبا بنفسه طربا .

مصدرة بالاعلات عن (شراب فنيكس) وعن رواياته الساقطة في آن واحد . وهل يستطيع ان يكذب الآف اوراق الدخول التى طبع فيها هذه العبارة مقرونة مع اسمه Exigez l'Anisette Phénix «اطلبوا خرة فنيكس»؟ و يابي حضرته بعدذلك الا أن يحوجنا لسرد المئات من رطاناته التي يسميها (بالاغاني) والاتيان على كل ما نحويه من ذعـارة و فجور و دعاية للفساد بانواعه ، ولولا انا نأنف من النزول لهــذا الحضيض وننزه الجريدة وقرامها من اشغالهم بهذه السفاسف ، ونضن بصيامنا ان ننقضه بالخوض في ذلك الهجر من القول لفعلنا .

ونحن اذا استثنينا بعض مواقف مصطنعة في روایاته و بعض اغانی و (مدحات) من کلامه مثل ملحمته (الصابونية) - كيف ذبح ابراهيم ولدة – وغيرها ؛ حكمنا على سائر ثروته بانها من سقط المتماع الوضيع المبتمل ، و ان شماء الله (بعدین) سنتناول روایاته وأغمانیه بالنقمد حرفا حرفًا ونبين للجمهور ما فيها من فساد الذوق ومـا تنضمنه من حط لسمعة الجنرائر ومس لكرامة الفن وافساد للمروءة والاخلاق ! !

وكم أنا حائر في فهم معنى تسمية هذا الانسان بالبلبل . ولقد حاولت جهدى ان اطبق الصفات ببن المشبه والمشبه به فما وفقت في ذلك ولا استطعت له سبيلا . فلنضع المينران مشلا : فنجعل بالكفة اليمنى بلبلا سمائيا الطيفا ظريفا ونضع معه بنفس الكفة (جبل رضوى) لحفظ التوازن ولنجعل بالكفة اليسرى بلبلنا العظيم الضخم فذي البلبل السمائي يطير في السماء خفة و روحا حاملايين جناحيه جبل رضوى ونرى بلبلنا يهوى الى الطبقة الاخيرة من الارض ثقلا ورعونة ١٠ والنجر تجربة اخرى معنوية فلنستنطق احمد بلابل السياء على غصن من الغصوت ولنستمع لصوته الشجي الساحر الجذاب الآخذ بمجمامع القلوب ، ولنستنطق بلبلنا الارضى على « خشبة الآو برا » ولنسمع هـول النفخــة فـ الصور . وحشرجة الموت بالحناجر والصدور . فلم يبق بعد ذلك ادنى شبه بين البلبلين . فبين هـذا بقول العامة – الليقالها هرب – الا انه اخطأ وذاك بعد المشرقين . اذن فلا تكون هذه التسمية الامحرفة واصلها و بلبال ، اصطدمت رجل الاستاذ محي الدين بالالف ذات يوم عند مر وره مسرعا اليتقاضي من مركز « فنيكس » اجر اتـعابه ! فانكسرت واتصلت الباء الثانية باللام فصارت « بلبل » واصبح الاستاذ في صف البلابل رغم

واني اصبحت لا افهم كيف لا يخجل هـذا بالاخلاق والعادات الفاسدة الخ و - خميس عليك المخلوق ان يتقدم كا (بروفة) من الفن الجزرائري ياكروان ١٠٠٠ يا حملاوتك ! ياكتكيتك !! - امام اخراننا التونسيين والمصربين الذين طالما ترددوا − ما أقدرك على الحكذب المفلق − انى اعتقد عليه واعطولا دروسا ضافية في التثنيل والغنا الوكان اعتقادا جـازما ان المرء قد يكون صادقا اذا قال ذكيا حاذقا واو سمح لنفسه قليلا ان تتنازل من سماء ان الارض فوقنا والساء تحتنا -- ولا تكون باسيدى عظرستها وتتلمذ عند هـؤلاء لـكان لـ مقـام صادقًا ابدًا في اقل القليل من هـذه الدعاوى غير هـذا فيا نظن . ولطالمًا ضحكوا على دقنه و هو

وبجذع الانف – لا نصدق بوجمود شخص وشاء الاستعمار الا ان يسد على حضرة بلبلنما واحد من الجزائريين لا يعرف ان محي الدين ينشر كل منافذة وان يستحوذ على كل مشاعره . فلم فى رواياته المجون المتطرف و يقيم الدعايات الفاجرة | يترك له حتى (بلعو مه وحنجرته) التي (يستخبر لخمرة « فنيكس » وغيرها · وان صح و جو د واحد | بها المزموم) فانك لا تكاد تصدق انك امام رجل من هذا النوع فعو لا شك بمن يفعم الفضيلة كما عربي مسلم حين تسمعه (يتفلسف متفرنج_ا) في يفهمها حضرة الاستاذ ! واذا استطاع بلبلنا ال ه عيطاته » المنعجة وهو يتمطى و يحبنطى بكل يكذب كل شيء من نوع – فـوار الفم – فهل جوارحه كا نه ملك على الارض سمعهـا و بصرها . إستطيع أن يكذب أآت الاعلانات التي شره وكم تاخدنى و الرعادة ، حين اسمع ذلك الصوت بها جدران البلاد الجنرائرية من اقصاها الى اقصاها | القرمني وكانه ينبعث من احد الاموات بين يدى

الاحتفال السنوي جمعية الشبيبة الاسلامية الرسلامية الجزائر

الشعب ليقوم بواجبه من تاييد هذه الجمعيدة في اكثره وسيرى القراء صورته بعد هذا المقال.

وكان المسرح البلدى الذي لم يألف نزاهة هذه الحفلة وهي اسبانية الاصل غير ان الاستاذ العيد نقلها من ولا لغتها – مسرحاً للبلابل الشادبة ومرقصا لبنت اسبانيا الى قصور اليمن ومن لغة الغرب وتفكيره أنشيلها وفهمها . العروبة الفائنة ومجلى للفضيلة الغريبة ومظهراللنبوغ وعاداته واخلاقه ولباسه الى اغة العرب وتفكير الجزائري الموءود ومغنى لمجدالاسلام التالدوعكاظأ العرب واخلاق الاسلام وعداداته ولباسه يتخللها

> لهذا الحفلة ، فما ازفت الساعة التماسعة حتى ارتفع مغماز وطنية عالية وحمكم اجتماعية سامية واصبحت الستار عن صفرف التلاميذ يكتنفهم من جهة مدير رواية شرقية عربية اسلامية لها طابعها الخاص بحيث فجود قوله تعالى : « شهر رمضان » الى آخر آيات في الشرق ·

> > واسحر اللالباب بما مازها الله من صدوت رقيدى الشعب على من الاجيال . شاركتهم في هذه الحفلة وبعض الجمعيات والذوات الذين اعانوا الجمعية بما اتاهم الله من فضله .

ملائكة العذاب! اما بعد - قال الراوي : فلما كان ذلك كذلك فنحن لا نتأخر عن انتقاد هذا الآدمي الغالط في تقدير نفسه والمسيء الى امته ويعمم الله نحسن لا نريد منه اكثر مما يريد منه الواجب الفنى والواجب الرهيب . الوطنبي معما وليس لنا معه وايم الحق اي غرض شخصي ابدا « بس ، نحن نرجو منه ان يقتات من الازهار ليلد لنا عسلا . لا ال يحوم حول الاقذار ليخرج لنا حنظلا ؛ وعليك السلام ورحمة

الجزائر مفدي زكريا

الله ياكيروان .

الامة - : كنا وعدنا في العدد الماضي بنشر ماشاهدة مند بنا في روايته الاخيرة من منظر فظيع ختم بهالرواية و هو منظر راقصة يهو دية عارية الجسم غير خيوط على ٠٠٠ لا أستر منها شيءًا بمشهدالممَّات

كانت ليلة ١٦ رمضان الفائقةليلة زهراء بالعاصمة أنم تقدم مدير المدرسة الاستاذ العيد فارتجل اذ اقامت فيها جمعية الشبيبة الاسلامية حفلتها التبي خطابا بديعا في موضوع الحفلة كان له اثر كبير اعتادت ان تقيمها كل سنة في هذا الشهر المبارك في النفوس بما ابداه من حسن الالقاء و بما يشتمل احتفاه بالعلم وخدمة للغسة الضاد واستنهاضا لهمة عليه من الحماس الفائر، وقد تمكينا من اخدذ وهي مقتبسة من رواية اسبانية .

يصول فيه قسه لكن لا على جمل ا شعر رائع من نظم شاعر الجزائر فجاءت محبوكة

وارقصوهم باناشيد وطنيسة جمعت الى رقة الاسلوب اليخرج لنا مجموعة من الروايات المفروغـة في قالب ثم جاء دور الفتيات فمثلت نفس دور الفتيان الرطانة ومـن هـذه السموم الفتاكة بالاخلاق

النبرات رخيم الحواشي . ثم تقدم رئيس الجمعيــة يتخلل ادوار الرواية خطب من بعض التلاميذ السيد الدمرجي فالتي خطـابا مرحبما بالحـاضرين والعاب رياضية قام بها شبانب برهنوا عن تقدمهم قومه ويلتزم ابدا التمأدب بغير ادابهم يتبرأ منه شاكرا لهم ما ابدوا مون نبل العواطف بحضورهم في هذا الفن بما اظهروا من مقدرة و براعة حازنا هذه الحفلة تشجيعا للجمعية واعانة لها وخص الذكر اعجـاب الحاضرين . وقبـل الدور الاخير ظهر على جناب شيخ المدينة الذي مكن لهم المسرح والسيد أقاعة التمثيل فارس الخطابة فضيلة الشيخ العقبي أشذ شذ في المنار . عبد الرحمان بركر دنه النائب البلدي لسعيمه في هذا فقو بل بعاصفة من التصفيق وبهتاف بحيانه فصال و جال السبيل حتى حصلوا عليه والفرقة الرباضية التي و ذهب و جاء وخطر بمذة ويسرة و تدفق كالسيل وزخر كالبحر فسحر الالباب فصاحة وبيمانا والهب النفوس غيرة وحماساً . دام في خطـابه نحو ساعة ابين الامة والحكـومة . وانما كلامنــا في الذين تقريبا وقوطع بالتصفيق مرارا وقد استطعنا اختطاف يستبداون بلغتهم القومية لغة اجنبية عنها . شيء منه فجمعناه كخلاصة له ننشرها في غير هـذا فسر ابها الجزائري في طريق القرمية الاسلامية المسكان خالية من روح الخطاب التي نفخها فيه وفي سبيل الحضارة العامة بخطي متزنة الى غايتـك الخطيب بفصاحته وبلاغته ونبرات صوته واشاراته السامية النبيلة مغتبطا بقو ميتك ، معتزا بذاتيتك ؛ فاقدة لروعته التي اضفهاها عليه جـ لال الموقف متمسكا بدينك ، مهتديا - بعد هداية الله وهداية

سخية اعدانة للجمعية . ثم سرد رئيسها بعض اسماء الله _ الا على نفسك ولا تكن كالاعمى لا يعتمد المحسنين شاكرا احسانهم ثم ختمت الرواية بالدور الاعلى غيرة . الاخبر الرائع فخرج الناس لا هجين بهذه المشاهد وللموت خير للفدي من حياته شاكس بن للجعية مساعيها الموفقة ولمديس المدرسة جهوده المنتجة . هميد »

خطاب الاستاذ محمد العيد قال بعد الديباجة:

« تعلمون ایها السادة ان مدرستكم العامرة _ من المتفرجين من رجال ونساء وأطفال . فلماجاءنا مدرسة الشبيبة الاسلامية الحرة انها تأسست لحدمة ا هــذا المقال اقتصرنا عليه واخرنا مــا قدمه الـينــا الاسلام ونصرة العربية في هذه العاصمة ، وانها ما مندوبنا في هذا الموضوع مكتفين بهذه الاشارة . والت منذ عهد تأسيسها تعمل لهـذه الغـاية بتعليم ونرجو من حضرة الكانب ان يقف عند هذا القرآن الكريم ولغته العربية لاولاد المسلمين ،وان الحد ففيه كيفاية لمن كان له قلب او التي السمعوهو من عادتها ان تعقد الحفلات العامة في كل مناسبة المعيد . في المعيد من اعمالها المعيد .

وها هي تعقد الليلة حفلتها التي اعتادت اقامتها في هذا الشعر العظيم مغتبطة بها شاهدته من اقبدال والتفات شاكرة للملبين دعوتها ملتمسة بهذاالشكر زيادة العناية بها والاقبال .

والشكر اعظم ما حداولت ملتمسا

به الزيدادة عند الله والنداس وستمثل اما. كم الليلة رواية « شبح القصر »

بالصبغة الشرقية ، وافرغت في قدالب عربي فصبح ورأينا بعين السرور عدد الطلبة الذين يداتون الى ووطنه تاليف رسالة يجمع فيها حياة بوكامل بكل

الحاضرين ووجلت لهما قلوبهم ثم انفرد عنهم تلميذ الجاهل بحالهم يحسبهم متخرجين عن اساتذة التمثيل انها معربة . فلنسر دائيا في طريق الفصحى ولنسع الادبية والاجتماعية جهدنا في نشرِها بكل الوسائل ولنبرهنءن حبنا لله المعال ألم بين ما قامت به اللجنة الحالية من الاعمال الابكم الذي يعدم لسانه فيعمد إلى الاشارات . والله مستول بالنجاح .

وان الرجل الذي يلتزج ابدا النطق بغير لسان دمه وعرقه والله والملائكة والناس اجمعون لانه غير خلق الله وغير لسانه وشذ عن امته و دينــه و من

ولا ينبغي ان يفهم من هذا الكلام التحذير من اللغات الاخرى التي لها مزاياها التي لا تنكر وخصوصا اللغة الفرنسية الني اصبحت واسطةالنفاهم

الرسول - بمواهبك الفطرية ، وتاريخك الجيد؛ ثم شرع الحاضرون المحسنون يمدون اكفا ومدنيتك الزاهرة . سرايها الشعب ولاتعتمد - بعد

اذا لم يثب اللامل الا بقائد فقد نفسك بنفسك الى حيث تريد ولا تـدع غيرك يقو داك الىحيث يريد واحتفظ بذانيتك واعمل لخير الاسلام والجزائر والسلام عليك و رحمـة الله . تنبيم - ضاق نطاق هذا العدد عن نشر خطاب الاستاذ العقبي فالى العدد الآتى انشاءالله .

3680000000000000

جمعية طلبة شمال افريقيا المسلميين بفرنسا

احتفال افتناح السنة المدرسية

ابتدأت الجمعية هذه السنة المدرسية الجديدة بعقد احتفال وقع يوم الاحد ١٥ نوفامبر بناديهما الاعتيادي على الساعة الخامسة بعد النروال وقدحضر هذا الاجتماع الحافل عدد وافر من الطلبة الذين عيسى بن ابراهيم . وقد حورت كيرا عن اصلها واصطبغت وفدوا من شمال افريقيا لنقل العلم في جميـع الفنون وقد اقترح حضرته على من يريد خدمة دينه لتتفق وعاداتنا الاسلامية و ديننا الحنيف وليسهل إباريس لاول مرة لا زال بنه و بالنسبة للسنبن ما تحتويه من الادوار التي قام بتمثيلها .

قد يزعم بعض الناس أن الجمهور الجزائري لا بعد ما تناول الحاضرون كاس (التاي) قام من الا وراق الناطقة بالحقائق التي لا تقبل نقدا يفهم العربية فيقترح ان تحكون الرواية بالعامية الشاب الحازم الحبيب نامر وخطب بالنيابة عنرئيسنا ولا ردا أعلم حضرة السيد المقترح وغيرة مون وجوابنا عن ذلك أن الروايات باللغة العاميةوا للنجي سليم (الذي استقر بمسقط رأسه بعد ما اتم المصلحين باننبي قد فكرت في ذلك منذ مدلا كان المسرح غاصا بآلاف الوافيدين المتعطشين الاسلوب مسبركة النظم رائعة المواقف مشتملة على كانت تستحسن في بعض المواقف العامة للتأثير على معلوماته) خطابا رحب فيه بالطلبة الذين اقبلــوا وبالفعل شرعت في جمعها ولدي منها مواد كثيرة الاوساط العامية ، لكنها لا تستحسن بحال من الى باريس لاول مرة ؛ وبسط فيه المبادي والغايات ا جاهزة منها ما نشر و منها مــا لم ينشر . وبناء عليه مدرسة تعمل للعربية وتقدم مصلحـة تلاميذها على التي تجرى ورامها جمعيتنـا بدون انفيكاك، وهبي فالمطلوب من حضرة المقترح ومن عمـوم المصلحين المدرسة الاستساذ محمد العيد، ومن جهــة اخرى ال من شاهد اصلها لا يعرف ان بينها اتصالاما كل مصلحة . على انن الجمهور الجزائري ال مساعدة الطلبة ماديا وادبيا على مبــاشرة تعليمهم ، ان يواف..وزا بما لهم من المعلم ما الوثيقة في اقرب رئيس الجمعية السيد محمد الدمرجي فافتمتح التدلاميذ وقد ابدى التلاميذ براعة فائقة في تمثيل ادوارها يكون لا يفهم العربية محصوصا عربية الجرائد وتكوين رابطة متينة بينهم النعمان وقت بعنواننا الكائن بنهج لاشارت رقم ٢٣ بالجرائر الحفلة بتجويد آيات من الفرآن استفزت مشاعر وتصوير مواقفها اندهش لهما المشاه.دون حتى ان إوالخطب والروايات ؛ وهي لا تمتاز عن العامية الا والوداد وتوحيد الشعب الشال الافر.قي من الوجهة

> الصوم بصوت رخيم واداء كامل ثم اطربواالسامعين 📗 ووددنا او ان الاستاذ تصدى لخدمة هذا الفن ابحب رسوله وعن حب رسوله بحب العربوعن حب أفي سبيل اعلاء شان الطالب الشال الافريقي والدفاع العرب بحب العربية وعن حب العربية بالعناية بها عن حقوقه ، ثم خطب بعدة عدد من الشبان نادوا و بديع النظم وسمو المعانى — براعة التلحين وشجي عربى اسلامي فيشيــد بذلك مسرحا اسلاميا طالما إ والاقبال عليها ؛ ولنعود السنتنا على النطق باولنعرب في خطابهم بالاهتمام بهاته الجمعية ذات المبادىالرفيعة النغمة . اليمالنفوس الطاهرة فيستربح وسطفامن هذه عن وجو د امتنا حية بين الامم بالمحافظة على لسانها وانفض الاجتماع بتصفيق حاد . اني لا اشك ال القومي وعلى تراثها الادبى فما مثل الامـة التي تعدم الجمعية تنهباً لحياة أكثر اتساعا بالنسبة للماضي لمـا بتجويد آخر واناشيد اخرى فكانت اوقع فىالنفوس فيكون قد ادى لشعبه اجل خدمة يشكره عليهما إسانها وآدابها وتعمل لغير لغتها وادابها الامثـل شاهدته بالمحسوس من استعداد لذلك من قبلالطلبة

احمد الفاني: نائب الكانب العام

مؤذن ﴿ بريان ﴾

في شان قائد القرارة المتجرى على مقام العزرابةرفع عقيرته في الجامع ساخطا عليها لتعرضها لهــذا القائد النزيه الوطنبي في نظره وناعيا عليها الكلام في عرضه كما يقول والحل انه – بصفته عضوا من العزابة – اولى واحرى بموقف (الامة) من هذا القائد . | ١٣٥٥ ه - ١٩٣٧ م وحاول بعد ذلك ان يتورط في امو رلا شان له بها ولا علاقة اولا ان صدة بعض العقلاء ونحن نهيب بهذا المخلوق ان يلتزم حدو د وظيفته المقدسة ، ولا يتعدى طوره بالدخول في مداخل لا يعرف منها مدخلا ولا مخرجا ، والا فسيرى كيف نتعرض لعرض هو كمنديل الخوان .وعاش من عرف قدره ، ومد على قدر البساط رجله . (رقيب)

وكالات للمجلات الشرقية

تعلن المحتبة المصرية بنه ج لالير رقم ٢٤ بالجن ائر أنها تحصلت على امتياز وكالة كثير من الجلات والصحف المصرية خصوصا الرابطة العربية . مجلة النريتونة – الرسالة – الجهاد – البلاغ — المقطم — الزمان —

وهي تريد ان يكون لها نواب لترويج هذه الجلات والجرائد في مدن القطر الجزائري فمن اراد ان يقوم بنيابتنا في المدن الجزائربة فليراسلنا سريعا الاشتراكات تدفع مقدما.

وقد وردت لناكتب جديدة علمية ومدرسية و دينية الح والاسعار في غاية الرفق .

واحتراماً • و بعد :

لبيك ايها المقترح

حضرة مدير جريدة « الامة » الغراء . تحية

فقد قرأت ما نشر بجريدة الامة رقم ١٠٠ تحت عنوان « كمة صريحة ووجيزة ، حول الاوراق الصادرة ضد بوكامل ، بامضاء حضرة السيد عمر بن

غرافه ابراهيم

المحكمة الإباضية على العمالة الوهرانية بمعسكر

المكن في علم من يهمه الامر بأن المحكمة الشرعية الاباضية على العمالة الوهرانية بمعسكر ستغلق ابوابها مدة شهر ونصف ابتداء من يوم الاربعاء الموافق للخامس والعشرين من شهر نفامير سنة ١٩٣٦ الى نهاية يوم الاحد عاشر جانفي سنة ١٩٣٧

و ذلك من اجل غيبة رئيسها وسفرة برخصة الاستراحة .

فمن كانت له قضية بالمحكمة او احتماج اليعما بلغنا ان هذا المخلوق لما باغه ما نشرته الامة اثناء هذه العطلة فليتفضل بانتظار اوان فتحها من جدید او فلیکاتب رئیسها لمحل استراحته فے بنبی يزقن بوادى ميزاب من عمالة الجزائر .

وحرر بمكتب القضاء الاباضى على عمالة وهران بمعسكر في ٦ رمضان المعظم وفي ٢١ نفيامبر سنة

> اعلم بذلك فقير ربه تعالى عبده : باسعید عدون بن بکور باش عدل رئيس المحكمة المذكرورة لطف الله به

محل ابرانس (شعل) مسعدى غاية

لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسعد حكم الجلفة

بمناسبة دخول الخريف وهجوم الشتاء بقساؤة برده فاننا جابنا كمية وافرة من ابرانس (شعل) من ارقى طراز و مستعدون لارسالها في اسرع وقت لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة فبادروا لانتهااز هذه الفرصة فبل الفوات.

Addoun ben Hadj Brahim Commerçant à Missaâd

اقتنوا التهاني العيدية من المطبعة العربية

دوا : احد

لضع في النفس

منذ عهد بعيد الى بومنا هذا والاطباء البارءون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيـوطي ؛ الشیخ ابن سینا و من غیر هم کهبیو کراط الیونانی امبر وازباری و براسیلسی النصرانیین ، یبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعب البأة (انفس) و استئمال شافتها من الوجو د .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطاب البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطبي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دائهم

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التبي يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء وإكثرةنفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج الهناصر المفيدة مسن النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية قم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تبحة ي على ما

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدو نـــــــ

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآمالناشئة عـن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل .

و لابأس في استعالمًا كلما أفتقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بو خدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نعج ديمون درفيل عدد ١١، ونهج هانري مارتان عدد ٥ بالجزائر – تيايفون ٢٩ – ٢٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1º CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

احدث السيد عيدي بن يحي بن قاسم يبادة الاصنام « اشلف » معملا جديدا لصنع الخدل الاسلامي الطاهر من الغدر و الغش .

يوجد عنده عسل النحل الجيد الصافي و اقفف لدوم يسع. الجملة و التفصيل ، و الوسق الى الحارج مع السرعة والانقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيمًا فليتكاتبه بعنوانه الحاص.

Aïssa ben Vahia ben Kassem Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

الغازالمسمى (غزال)

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني بيدون غاز غزال فقط و لا تطلبوا غيره بقاتًا لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Ahaulyakdan Hadj Brahim

مسرح ومورد

اعلان

يعلن العدوم الميد عمر بن حمد و بن الحماج صالح التاجر في سطارنو اذء فنح مخزنا للحموب ب، ثر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لسوستى ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة و وادي ميـزاب مع السرعة في الوسق والامانة في المعاملة والاعتددال فىالاسمار و مستعد لوسق كر لي بوستال المتمر بانراعه

محل الرخا والامان

جاكلان و ما لاكوف في بسكرة تليفو ن ٥٠٠ - ١ يو جد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعبن من اقمشة وحراو ر بانواعها فرنسيةو جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقمة والامان والبشاشة والجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصد ؛ فليس الخبركالميان

بشر ي للتسجار

يعلى السيد محمد بن الباي حيفامة الافاضيل بانه اسس ان جدید معمل شاشیة عصملی تر کے۔ جن ائرى - فاسى بغاية الدقة ولاثنان وحسن العاملة فمن له رغبة في شيء ؛ من ذلك فما عليه الا أن يرجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الداى نواج السودان عدد ٣ بالجنائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بڪل سرعة

الصاحبه عمر بن حمدو بن الحداج صدالح نهج

تزين بغير امواس بفضل هذا الاختراع العجيب



من صنع هذا الانتاج الجديد « سنو » الذي بستغني به عن استعمال الامواس فهذه الطريقة الجديدة نمكن الرجل من از يتزين بعرلة و على شـكل مرافق مع الافتصاد .

ان ابحاثًا جدية في المختبرات اقتضت جلدا كبيرًا واموالا طائلة مكنت

"AU ROI BU

Specialité de Selles simples et

Brodées Portefeuilles et Porte-

Monnaie Filali garantie d'origine

Bernous en laine et en drap arti

cles Tunisiens, Algériens, Maro-

cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,

Soierie, Lainages, Chaussures,

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse télégraphique.

Tirichii.e MEDEA

Maison de Confiance Fondée

Chèques Postaux: ALGER 92-83

Téléphone: 0-47

farfumerie, Mercerie.

تيرشين سليمان واخو لاالتاجران بنهج هوش في المدية

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHE - MEDEA

صنعة الجبود على كل نوع سروج عمارتا ونصف

عمارة قرانطي محاس ومسرجين وبرتفيات

وبرتمونيات على كل لـون جلد فيـلالي اصبلي كل

كسوة مديـة اغواطيه جريديـه وزرابه من كل

نوع قماش حريس وصوف وقطن صباط مسرح

عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة.

السوام لانقبل المزاحمة مع الصدق والامان

34

آلات التطرين

(سنو ايدته براهينه)

(الحكيفية الاولى) احرز هذا النتاج الجديد منذ حن من الزمن نجاخا عظيما في العالم وان ملابين من الرجال تحمسوا له راصبحوا لا يرضون باستعمال الامدواس فاحذ انت حذوهم ، واهمل مرة واحدة الماء والصابون والفرشاةوالامواس والشفرات الكثيرة النفقية .

استعمل « سنو » فهو لا يعرف للشعر رحمة وان « سنسو » مضاون عمدم ضررة للبشرة مهمما كانت حساسة كما انه لا يه بجها . وان اطبياء يستعملونهو يوصون باستعماله .

الذين اصطنع سنو لهم

ان «منو » بحقق رغبة الرجل :

١ - الله بن شعر هم قوس أو بشرتهم تنهيج سرعة

٢ ـ الذين إساط عور زان ينزينواعن قرب او يجرحون الفه معند النزين ٣ - الذين لا يستطيعون أن يتزينوا غير ثلاث أو أربع مسرات في

(الشكل ٢ بعد استعمال سنو) الاسبوع مخافة تشويه بشرتهم.

٤ - الذين بسبب اضطرارهم الى النزبن في الخارج بضيعون و قتهم و مالهم معدا .

بعض شهادات اختياريت

خفوظة اصولها و آلاف اخرى مثلها في مكانبنا وفي استطاءة كل من يشه الاطلاع عليها :

« انا ارض كل الرضى عن انتاجكم « سنو » لانه احسن اكتشاف كنت مضطرا أن أتزين في الخرج لأن لي شعرا قاسيا . أما بعد استعمال « سنر » فقد زال شعري كائن ذاك بسحر ساحر .

م فرانسوي (كربيان غارد)

« بالنظر الى ارتياحي الى مدهشات انتاجكم « سنر » و لى ان الكبير الذي طلب منكم في ١٢ سبتمبر ارساله قد قارب النهجاز فاني الشكل ٣ بعد الغيل)

والحق اكبون اكرا لكم اذا بعثم لي مع البربد الراجع حقا ثانيا . جان. ب عمدية فرتو « لما كنت راضيا مسرو را من « سنو » فارجوكم ان ترسلـوا لي امــا لمبه كبرة اذا كان لا يزل عندكم من هذه العلب او علية اعتبادية في حالعدم وجود علية كبيرة .

(فرانسوى ار ٠٠ لورنس) البرانس المفلى .

ان مجرد استعمال كيه

SIVOM

ين بل شعرك في لخيظة

الو كيل في الجزائر السيد: عبد الرحمان بخردنة ١١ نهج ديمرن ديرفيل و ٥ نهج هنري مارتان - الجزائر

Agent-Dépôsitaire pour l'Algérie

PHARMACIE A. BOUKERDENNA of 5, Rue Heuri-Martin - ALGER

دار الباي

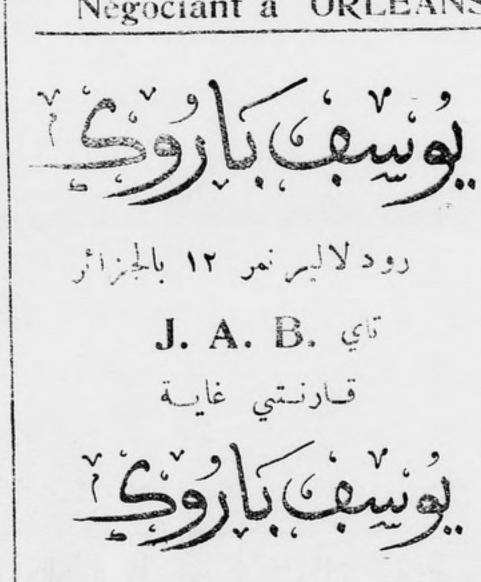
لصاحبها بحيو الحاج اراهيم بن عمر نبشر حرفانا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعمار قار أو لا تقبل المزاحمة

فنحث اخواننا التجار ونرغبهم اب يوجعو نظرهم البنا كما كانت لهم رغبه في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقرته الاكل صدق و ثقة وامان و مجاملة و حسن معاملة - وليس الخبر كالعباب . تليفون ١٩ – ٤٠

المنابعة المال

يعلن الفقير الى ربه يحيي بن حمر الواهج حرفاءه الإفاضل كافة بان محلم الكائن بسوق الترك عدد ١١ إبتونس مستعد المبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من ا اف البضائع التونسية من حرير و صوف وعطررات وغير ذلك مع سرعة الموسق وحسن لمعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم أن شاء الله وليس

Lou ahej Yahia b. amou 11. Souk El-trouk - TUNIS



شاشية وعصملي ، محارم حريس وحياك وقايــة

Tool Cerial.

سلتـ ٩ وحرج و ڪريب دي شين الحبر كالهيان.

الحكواء